

EDUCATIONAL ASSESSMENT AND EXAMINATIONS SERVICE (EAES)

Language of Instruction and Its Influence on Educational Outcomes and Cultural Inclusion in Ethiopia: A Systematic Review

#### Authors:

- 1. Geremew, Tamene Deysmi (Presenter)
- 2. Prof. Dr. Steklács János

University of Pécs

Doctoral School of Education

Reading Fluency, Reading Comprehension Research Group

41st AEAA Annual Conference 25–29 August 2025 Addis Abeba, Skylight Hotel



# **Presentation Outlines**

- Introduction
- Methodology
- Findings and discussion
- Conclusions and suggestions

# 1. Introduction

Language and Linguistic Rights = Human Rights (Varennes, 2020).

Universal Declaration of Human Rights – Article 19: Everyone has the right to freedom of opinion and expression, including:

- seek, receive, and share information across borders (Morgan, 2017).
- Thus, mother Tongue as an Instructional Medium:
  - . Upholds children's human and linguistic rights.
  - . Prevents the extinction of languages.
- Using the mother tongue for at least the first six years of primary education improves learning outcomes (Faridy & Syaodih, 2017).

Importance of Native Language in Education

- Boosts Academic Performance
  - Enhances literacy and fluency in both native and official languages.
  - Enhances comprehension and academic performance.
  - Equity & Inclusion (UNESCO, Qian Tang, 2010–2018, UNESCO, 2017)

#### **Cost-Effectiveness**

Reduces dropout and grade repetition rates.

**Strengthens Community Engagement** 

- Encourages active involvement of families and communities in education.
- Supports broader educational quality.

Supports Sustainable Educational Development (Vujcich, 2013).

Medium of Instruction has been a central issue in the education of multilingual African states, and a highly contested decision.

- Key Influencing Factors
  - > Feasibility of implementation.
  - ➤ Popular aspirations and public opinion.
  - ➤ Cultural identity and preservation.
  - ➤ Impact of globalization.
  - ➤ National development goals (McIlwraith, 2013).
- Influenced more by political, economic, and ideological concerns than purely educational ones.

# Ethiopia:

- Home to 91 linguistic groups and 80+ spoken languages (Opare-Kumi, 2024).
- Introduced and implemented various educational policies concerning the use of language in education.
- First official education policy 1944;

Amharic mandated as the general medium of instruction (Vujcich, 2013).

- ➤ 1991: Political Shift and Educational Reform:
- EPRDF comes to power and restructures Ethiopia as a federal state based on ethnicity (Woldemariam, 2007).
- The 1995 Constitution: Declares equal recognition for all Ethiopian languages (FDRE, 1995).
- ➤ 1994 Education and Training Policy: Promotes mother-tongue instruction for primary education.
  - ✓ Recognizes both the pedagogical benefits and the language rights of nationalities.

Policy implementation issues:

- ➤ Lack of inclusivity and accountability from responsible bodies.
- ➤ In practice, only 33 or fewer ethnic languages have been used in instruction over the past 30 years (Gelagay, 2023).
  - The primary objective of this study is to appraise the efficacy and identify obstacles associated with educational policies on the language of instruction in Ethiopia.

- This review qualitatively analyzes the trends and experiences in native language instruction in Ethiopia by investigating its impact on:
  - Language proficiency and academic achievement,
  - The role of educational policies in promoting cultural identity and inclusion, and
  - The efficacy of multilingual education models in enhancing student learning outcomes.

# 2. Methodology

- •To ensure a rigorous, repeatable, and updateable process (Mallett et al., 2012; McIlwraith, 2013; Zawacki-Richter et al., 2020), a Systematic Review was used.
- Guided by PRISMA (Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses).
  - Reviewed and analyzed research articles focused on trends in native language instruction.

# **Data Collection and Search Strategy**

#### **Search terms**

- Mother tongue
- Medium of instruction
- Language policy
- Ethiopia
- Additional Sources:
  - The FDRE Ministry of Education website
     (<a href="https://www.moe.gov.et/">https://www.moe.gov.et/</a> )was reviewed for official reports and policies.

#### **Databases Searched**

- Scopus
- ScienceDirect
- Springer Link

# Table 1. Search Terms and Number of Research Articles from Each Database

Data bases	Searching Terms	Register	Filtered by Pubyear, Content Type, and Discipline	Legible	Not legible
Scopus	TITLE-ABS-KEY (((mother AND tongue OR first AND language OR vernacular) AND (instruction OR teaching) AND (language AND policy) AND (Ethiopia))) AND PUBYEAR > 2014 AND PUBYEAR < 2025	11	7	6	1
ScienceDirect	Mother Tongue Instruction AND Language Policy AND Ethiopia 2015-2024; Research Articles; Social Sciences; Open accesses	93	23	2	21
Springer link	"'Mother tongue" OR "First Language" OR "Native Language" AND Instruction OR teaching AND "Language Policy" AND Ethiopia" within Education, general Article 2015 - 2024	7114	45	3	42
Total		7218	75	11	64

### Method...

# Inclusion criteria for study selection

- . Written in English or Amharic
- Published between 2015 and 2024
- Peer-reviewed articles, official educational policies, and programs relevant to Ethiopia.
- Focused on native language instruction

### Method...

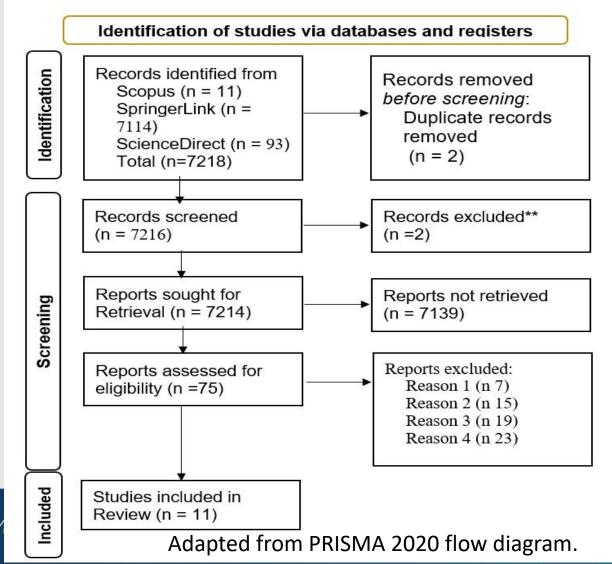
Exclusion criteria to refine the selection further:

- 1. Articles, policies, and proclamations that cannot be reclaimed;
- 2. Articles that focus on the language of instruction other than the mother tongue;
- 3. Studies not focused on Ethiopia

### Method...

- Study Selection and Data Analysis
  - 11 articles were selected.
  - Thematic analysis was used to classify and identify key themes
  - Each article's content was examined according to the identified themes.
- Studies were coded (E1-E11) to enhance readability and facilitate practical analysis.
- Researchers repeatedly reviewed studies to ensure validity and reliability.

Figure 1. Flow diagram for the database search, screening, retrieval, and review



#### **Reasons for exclusion**

- 1. Other than mother tongue instruction 7
- 2. Other than Ethiopia 15
- 3. Other than the language of instruction 19
- 4. Other than Ethiopia, and the language of instruction 23

# 3. Findings and discussion

Table 3: Focus of Selected Studies

Basic Themes	Studies	Frequency
Language Proficiency and Academic	E1, E2, E3, E6, E7, E9	6
Performance		
Cultural Identity and Inclusion	E3, E4, E10	3
Multilingual Education Models	E1, E4, E6	3
Policy and implementation	E2, E3, E5, E7, E8, E10,	7
	E11	

# 3.1 proficiency and academic performance

6 out of 11 studies focused on this theme (E1, E2, E3, E6, E7, E9).

### Implementation of mother tongue instruction

- Improves literacy scores significantly (e.g., bilingual education raised literacy by
   0.41 SD in instruction language, 0.75 SD in mother tongue Leighton, 2022).
- □ Increased reading ability. Oromifa instruction increased reading ability by 40%, enhancing knowledge acquisition (Ramachandran, 2017).
- Deepens understanding: Use of native language for religious education deepens understanding (Konso Bible teaching example Trudell & Cheffy, 2017).

# Proficiency...

### **Challenges & Criticisms**

- ? limited literacy improvement due to new scripts introduced in the 1990s (Chicoine, 2019).
- ? Curriculum emphasizes content knowledge over practical teaching skills, impacting preschool language proficiency and academic outcomes.
- ? Teachers trained in English but teaching in their mother tongue struggle with language proficiency, affecting students (Abraha & Sisay, 2022).
- ? Transition from mother tongue to English in secondary school causes comprehension difficulties, lowering academic performance (Fufa et al., 2024).

# 3.2 Cultural identity and inclusion

- 3 of the 11 selected studies focused on this theme: E3, E4, and E10.
- Instructional Language can promote or devalue cultural identities in society.
- ILs incorporate diverse cultural identities into the education system.
- E.g., translanguaging practices (e.g., borrowing from Amharic and English) in Gamo textbooks help integrate cultural and linguistic elements (Gelagay, 2023).

## Cultural...

### **Criticisms**

- Instructional language used as a tool for cultural dominance in Western Tigray.
- The Amhara regional government enforced the Amharic language and culture (Welesilassie & Gerencheal, 2025)
- The curriculum lacks inclusivity in addressing Ethiopia's full cultural diversity.

# 3.3 Multilingual education models

- 3 selected studies (E1, E4, E6) reviewed.
- Gamo case study: uses Gamo, Amharic, and English in schools (Gelagay, 2023).
- In Konso, storybooks and the Bible in Konsita serve as literacy bridges for early readers (Leighton, 2022).
- Policy documents were also analyzed.
- The 1994 and 2023 Education and Training Policies:
  - Adopted a multilingual model and recognized the right to mother tongue education (FDRE Ministry of Education, 2023)

# Multilingual...

### **Challenges:**

- Preschool teacher education curriculum lacks training for multicultural and multilingual classrooms (Abraha & Sisay, 2022).
- Teachers trained in English but expected to teach in their native languages, reducing the effectiveness of knowledge transfer.
- Insufficient attention to the Sabean and Latin scripts complicates instruction and learning.

# 3.4 Policy and implementation

7 64% of 11 studies (E2, E3, E5, E7, E8, E10, E11)

Historical Shifts in Language Policy in Ethiopia

51908-1935: French

⇒1936–1941: Mix of Italian, Amharic, Afan Oromo, and Tigrigna.

⇒1941–1974: primary (1-6) Amharic and Secondary and higher education English

⇒1974–1994: 15 national languages introduced

**⇒1994** up to date :

• All nationalities are granted the right to use their mother tongue in education. (Abbagidi & Tsegai, 2024).

# Policy...

Policy Impacts of the current Education policy

- **Positive impacts:**
- ✓ Improved reading, comprehension, and enthusiasm
- ✓ Integration of diverse cultures into the curriculum
- ✓ Promotes multilingual competence
- ✓ Consider the Pedagogical Benefits of Mother Tongue Instruction
- ✓ The policies reaffirm the right to mother-tongue education (Ramachandran, 2017).

# Policy...

- ➤ Cultural and Political Challenges:
  - Cultural and linguistic assimilation; the case of Western Tigray,
  - The government uses mother-tongue education for political purposes, favoring larger ethnic groups (Zemaryam, 2022).
  - Implementation often lacks needs analysis, disadvantaging minority languages.
  - Despite guarantees in the 1994 and 2023 education policies, only 33 of 85 languages are used in schools (Gelagay, 2023; Zemaryam, 2022).

# 4. Conclusions and suggestions

- Language of Instruction is Crucial for effective teaching and learning.
- Comprehensible instruction ensures better knowledge transfer.
- The mother tongue, spoken at home, provides familiarity and comfort for learners.
- Language policy must account for linguistic familiarity, cultural diversity, and multilingual realities.
- Despite 100+ years of modern education, native language inclusion remains limited.
- The 1994 and 2023 policies recognized diversity and pedagogical benefits but have had limited success in practice.

# Recommendations and future directions

- The majority of reviewed studies (64%) used qualitative methods with broad contexts but lacked specificity.
- Quantitative studies lacked contextual depth.
- Thus, Mixed Methods Research (MMR) is recommended for future studies to combine the strengths and reduce the limitations of both approaches.
- Current studies emphasize policy and implementation over pedagogy.
  - There is a need for more pedagogical and practical studies to improve teaching and learning.
- Language policies should be inclusive of all ethnic groups, regardless of population size or geography.
- Teacher training programs should be strengthened to include native languages and national languages for better teaching effectiveness

# Thank you!